TEASE

**DEPOIS DE DEZOITO SEMANAS DE COMPETIÇÃO… A TEMPORADA DOIS MIL E DEZESSETE DO PGA TOUR LATINOAMÉRICA CHEGOU AO FIM.**

**E ESTIVEMOS LÁ A CADA PASSO DO CAMINHO, DENTRO E FORA DAS CORDAS!**

NATS FROM one offsite: How about that tongue!? That tongue is huge! Olha essa língua! É enorme!

**PASSANDO POR QUINZE PAÍSES DISTINTOS… TESTEMUNHAMOS QUINZE CAMPEÕES DIFERENTES.**

**E FOI UMA VIAGEM INCRÍVEL!**

**NESTE ÚLTIMO EPISÓDIO DO ISTO É PGA TOUR LATINOAMÉRICA...**

**FAZEMOS A ÚLTIMA PARADA DO ZURICH ARGENTINA SWING… O CENTÉSIMO DÉCIMO SEGUNDO VISA OPEN DE ARGENTINA APRESENTADO POR MACRO...**

**ANTES DE ATERRISAR EM MIAMI PARA O ENCERRAMENTO DA TEMPORADA COM O SHELL CHAMPIONSHIP… ONDE CONHECEREMOS OS DONOS DOS CARTÕES PARA O WEB.COM TOUR E TAMBÉM O JOGADOR DO ANO.**

**TUDO ISSO E MUITO MAIS, A SEGUIR!**

TITLES

**ISTO É PGA TOUR LATINOAMÉRICA!**

ARGENTINA SET UP / ZURICH UPDATE:
**SEMPRE EXISTE UM AR DIFERENTE EM TORNO DO CENTÉSIMO DÉCIMO SEGUNDO VISA OPEN DE ARGENTINA APRESENTADO POR MACRO...**

**ESTE EVENTO, O MAIS ANTIGO DA AMÉRICA LATINA, JÁ VIU LENDAS DO GOLFE COMO ÁNGEL CABRERA, SERGIO GARCIA E ROBERTO DE VICENZO PASSAREM PELOS FAIRWAYS RUMO A CARREIRAS PROFISSIONAIS DE SUCESSO. E OS JOGADORES DO PGA TOUR LATINOAMÉRICA BUSCAM SEGUIR ESSES PASSOS ILUSTRES.**

~~NESTE ANO AS APOSTAS ESTÃO ALTAS!~~

**ALÉM DE SER O ÚLTIMO EVENTO COM TODOS OS JOGADORES, ESTE PRESTIGIOSO EVENTO TAMBÉM É A ÚLTIMA CHANCE DE GANHAR UM LUGAR NO ÚLTIMO EVENTO DA** ~~TEMPORADA, RESTRITO A SESSENTA JOGADORES, QUE SERÁ DISPUTADO EM MIAMI…~~ **O SHELL CHAMPIONSHIP!**

~~E SE ISSO NÃO FOR SUFICIENTE~~**, O CAMPEÃO TAMBÉM GANHA UM CONVITE PARA JOGAR O BRITISH OPEN DE DOIS MIL E DEZOITO EM CARNOUSTIE!**

MUSIC CHANGE:

**E TAMBÉM É O ÚLTIMO EVENTO DO ZURICH ARGENTINA SWING!**

**NO SEU TERCEIRO ANO DE PARCERIA COM O PGA TOUR LATINOAMÉRICA, ESTA COMPETIÇÃO ENTREGA UM PRÊMIO DE DEZ MIL DÓLARES PARA O MELHOR JOGADOR DOS QUATRO EVENTOS DO TOUR DISPUTADOS NA ARGENTINA.**

ZURICH REP SOT: Nosotros seguimos buscando maneras de construir para el futuro. Creo que lo que tenemos que hacer es seguir desafiando los jugadores con más ideas con más cosas y tratar de poner lo en innovación, y eso es lo que nosotros nos estamos dedicando con la gente de PGA TOUR en estos días.

Nós continuamos buscando maneiras de construir o futuro. Acredito que o que temos que fazer é continuar desafiando os jogadores, sempre com idéias mais inovadoras. E é exatamente isso o que estamos fazendo junto com o PGA TOUR.

**ATÉ O MOMENTO TRÊS JOGADORES VENCERAM DURANTE A COMPETIÇÃO.**

**O AMERICANO BRANDON MATTHEWS… VENCEU O PRIMEIRO EVENTO DA SÉRIE NA ARGENTINA, O MOLINO CAÑUELAS CHAMPIONSHIP, PARA SEU PRIMEIRO TÍTULO COMO PROFISSIONAL.**

**O ARGENTINO NELSON LEDESMA LEVOU PARA CASA A VITÓRIA DO 86 ABIERTO OSDE DEL CENTRO APRESENTADO POR FIBERCORP FAZENDO UM BIRDIE NO ÚLTIMO BURACO.**

**E OUTRO ARGENTINO, JULIÁN ETULAIN, FICOU COM O TROFÉU DO NEC ARGENTINA CLASSIC. SUA VITÓRIA FEZ COM ELE ESCALASSE SESSENTA E CINCO POSIÇÕES NA ORDEM DE MÉRITO, ALÉM DE DEIXÁ-LO NA LIDERANÇA DO ZURICH ARGENTINA SWING.**

ETULAIN SOT: Todo lo que juego me gusta ganar lo, así voy estar en la pelea para la próxima semana para Zurich también me gustaría poder ganarlo.

Sempre quero ganhar tudo que eu jogo, então estarei na briga pelo Zurich Argentina Swing na próxima semana pois também quero vencê-lo.

MUSIC CHANGE

**ALÉM DO BÔNUS PARA OS JOGADORES, A ZURICH ARGENTINA IRÁ DOAR SEISCENTOS PESOS ARGENTINOS POR CADA BIRDIE E EAGLE REGISTRADOS NO BURACO DEZOITO PARA A FUNDAÇÃO INTEGRAR; UM PROGRAMA DE BOLSAS ESCOLARES QUE APOIA JOVENS UNIVERSITÁRIOS.**

NEW ROSSI SOT Para nosotros no existe hacer un evento de esta naturaleza si no pensamos que tenemos de volver a la sociedad algo. Siempre fue para nosotros importante la educación, como concepto del largo plazo. Creemos es lo que hace la diferencia en un país. Apoyamos la posibilidad con la fundación integrar, de chicos que tiene dificultades para poder ir a la universidad para poder hacer su carrera. El año pasado fue tan buena la repercusión y el efecto que genero lo que hicimos con ellos lo decidimos repetir lo esté año también.

Para nós não existe fazer um evento desta magnitude sem pensar em devolver algo para a sociedade. A educação sempre foi muito importante para nós, como investimento a longo prazo. Acreditamos que é o que faz a diferença. E é por isso que apoiamos a Fundação Integrar, que auxilia crianças que têm dificuldades em ir para a universidade a poder fazer suas carreiras. No ano passado a repercussão e as consequências foram tão boas que decidimos repetir este ano.

**AINDA COM UM EVENTO PELA FRENTE, O ZURICH ARGENTINA SWING PROMETE GRANDES EMOÇÕES! E NO CENTÉSIMO DÉCIMO SEGUNDO VISA OPEN DE ARGENTINA APRESENTADO POR MACRO, TUDO PODE ACONTECER!**

112 VISA OPEN RECAP RD1&2

**O PRESTÍGIO DO EVENTO MAIS ANTIGO DA ARGENTINA TRAZ NOMES DE SUCESSO QUE INICIAM A PRIMEIRA VOLTA DO CENTÉSIMO DÉCIMO SEGUNDO VISA OPEN DE ARGENTINA APRESENTADO POR MACRO…**

**...E JOGADORES DO PGA TOUR E DO WEB.COM TOUR VOLTAM PARA MAIS UM TORNEIO EM BUENOS AIRES**

**O ARGENTINO AUGUSTO NÚÑEZ ASSUME A LIDERANÇA COM UMA VOLTA DE SEIS ABAIXO DO PAR, SESSENTA E QUATRO, NO PRIMEIRO DIA.**

RD1 NUNEZ SOT: La tarde jugué bien. Pegué bien del tee al fairway, y acerqué los greens muchos greens, hice bueno. Jugué des del 2015, linda cancha, bueno un poquito más rough ahora no hay. Ahora puedes tirarle y la verdad que me gusto el campo. Campo difícil que tienes que pegarle bien y contento por eso.

Joguei bem na parte da tarde. Bati bem dos tees para os fairways e acertei muitos greens, foi muito bom. Não tinha jogado aqui desde dois mil e quinze e o campo está lindo, com um pouco mais de rough. Agora você pode bater e eu realmente gostei disso, é um campo difícil que exige que você bata bem na bola e estou feliz por isso.

**ELE FAZ SETE BIRDIES E APENAS UM BOGEY E ESTÁ NO CAMINHO PARA MELHORAR SEU RESULTADO DE DOIS ANOS ATRÁS NO JOCKEY CLUB, UM EMPATE PELO QUADRAGÉSIMO LUGAR.**

**MONTENEGRO TERMINA UMA TACADA NA FRENTE DO AMADOR MARCOS MONTENEGRO, QUE É O SEGUNDO ISOLADO DEPOIS DE UMA VOLTA DE SESSENTA E CINCO. O JOVEM ARGENTINO PASSOU QUATRO CORTES CONSECUTIVOS NO PGA TOUR LATINOAMÉRICA.**

**MONTENEGRO TERMINA UMA TACADA NA FRENTE DO SEU COMPATRIOTA E TAMBÉM AMADOR, ANDRÉS GALLEGOS, E DO AMERICANO MATT SCHALL – QUE EMPATAM EM TERCEIRO LUGAR.**

MUSIC CHANGE

**NO SEGUNDO DIA UM NOVO NOME SURGE QUANDO TYSON ALEXANDER QUEBRA O RECORDE DO CAMPO COM UMA VOLTA DE SESSENTA E DOIS, OITO ABAIXO DO PAR.**

**O CARTÃO DO AMERICANO TRAZ SEIS BIRDIES, DOIS EAGLES E APENAS DOIS BOGEYS.**

RD2 ALEXANDER SOT: I got off to a good start and made some putts and there was a couple holes where I had some key up and downs to save par, and then I made the turn and made two eagles on the back nine, on the par 5s and when you do that it’s kind of your day.
Eu comecei bem e emboquei alguns putts, também tive alguns approaches e putts chaves para salvar o par. E aí nos segundos nove fiz dois eagles, nos pares cinco, e quando isso acontece é porque foi o teu dia.

**O GRADUADO DA UNIVERSITY OF FLORIDA, QUE TEM VINTE E NOVE ANOS, TERMINA DUAS TACADAS NA FRENTE DO LÍDER DA PRIMEIRA VOLTA, AUGUSTO NÚÑEZ.**

~~ENQUANTO O CONSISTENTE~~ **NÚÑEZ NÃO CONSEGUE MANTER O RITMO DO PRIMEIRO DIA… E JOGA PAR DE CAMPO, SETENTA, PARA DIVIDIR O SEGUNDO LUGAR COM BRADY SCHNELL.**

BUMP #1

**APÓS O INTERVALO, NO ISTO É PGA TOUR LATINOAMÉRICA… O VISA OPEN DE ARGENTINA APRESENTADO POR MACRO VAI PARA O PLAYOFF.**

**E O CAMPEÃO SURGE NA ÚLTIMA ETAPA DO ZURICH ARGENTINA SWING.**

**TUDO ISSO E MUITO MAIS, APÓS O INTERVALO.**

SEGMENT TWO:
REJOIN:
**ISTO É PGA TOUR LATINOAMÉRICA!**

VISA OPEN RECAP RD 3&4
**COM A CONCLUSÃO DO ZURICH ARGENTINA SWING PELA FRENTE, UM CONVITE PARA DISPUTAR O THE OPEN CHAMPIONSHIP EM LINHA E APENAS OS 60 MELHORES DA ORDEM DE MÉRITO AVANÇANDO AO ÚLTIMO EVENTO DA TEMPORADA, O SHELL CHAMPIONSHIP EM MIAMI… A COMPETIÇÃO SE INTENSIFICA NO CENTÉSIMO DÉCIMO SEGUNDO VISA OPEN DE ARGENTINA APRESENTADO POR MACRO.**

**TYSON ALEXANDER,** ~~LÍDER DEPOIS DE TRINTA E SEIS BURACOS~~**, SE COMPLICA E JOGA TRÊS ACIMA DO PAR, SETENTA E TRÊS, NO SÁBADO… MAS SE MANTÉM EMPATADO EM QUINTO LUGAR… CINCO TACADAS ATRÁS DA LIDERANÇA, AGORA NAS MÃOS DO AMERICANO BRADY SCHNELL, QUE JOGOU QUATRO ABAIXO DO PAR, SESSENTA E SEIS,** ~~UMA DAS APENAS DEZ VOLTAS ABAIXO DO PAR NO TERCEIRO DIA.~~

**SCHNELL TEM TRÊS TACADAS DE VANTAGEM SOBRE SEU COMPATRIOTA MATT RYAN E O NORUEGUÊS ANDREAS HALVORSEN RUMO À ÚLTIMA VOLTA.**

SCHNELL SOT:  Three shots is a little bit different for me but I’m just going to stick to what I’ve been doing and let the conditions dictate how aggressive to play. We’ll just see what’s happening on the leaderboard and just stick to being somewhat conservative around here because it is a tough golf course.
Três tacadas de vantagem é algo diferente para mim, mas vou seguir meu plano e deixar que as condições ditem o quão agressivo devo jogar. Vamos ver o que vai acontecer no placar e tentar ser um pouco conservador já que o campo é bem complicado”.

\*\*MUSIC CHANGE\*\*

**NO DOMINGO DO CAMPEONATO O JOCKEY CLUB ESTÁ AINDA MAIS DIFÍCIL.**

**MAS SCHNELL ESTÁ CONSISTENTE.**

**ELE JOGA UM ACIMA DO PAR NOS PRIMEIROS NOVE, MAS AINDA ASSIM MANTÉM TRÊS TACADAS DE VANTAGEM SOBRE RYAN E HALVORSEN.**

**SCHNELL MANTÉM SEU RITMO NO FINAL… MAS TUDO MUDA NOS ÚLTIMOS DOIS BURACOS.**

**COM BIRDIES NO PAR TRÊS DO DEZESSETE, TANTO RYAN QUANTO HALVORSEN GANHAM UMA TACADA DE SCHNELL, QUE CONSEGUIU APENAS UM PAR.**

**MAS O AMERICANO AINDA LIDERA POR DUAS TACADAS ENTRANDO NO PAR QUATRO DO DEZOITO.**

**PRESSIONADO, RYAN EMBOCA SEU BIRDIE E FICA A APENAS UMA TACADA DE SCHNELL.**

**HALVORSEN FAZ O MESMO… EMBOCANDO UM DIFÍCIL PUTTER PARA BIRDIE.**

**E SCHNELL FALHA… UM TRÊS PUTTS PARA BOGEY O FAZ PERDER A LIDERANÇA ISOLADA, EMPATANDO EM PRIMEIRO LUGAR.**

**E ENTÃO O CENTÉSIMO DÉCIMO SEGUNDO VISA OPEN DE ARGENTINA APRESENTADO POR MACRO SERÁ DECIDIDO NO PLAYOFF… COM OS TRÊS JOGADORES VOLTANDO AO TEE DO DEZOITO.**

\*\*MUSIC CHANGE\*\*

**NO PRIMEIRO BURACO DO PLAYOFF, A TENTATIVA DE BIRDIE DE RYAN ESCAPA…**

**ENQUANTO HALVORSEN FICA CURTO…**

**DEIXANDO SCHNELL COM UMA OPORTUNIDADE DE REDENÇÃO.**

**O JOGADOR DE TRINTA E DOIS ANOS EMBOCA PARA BIRDIE E FICA COM A VITÓRIA!**

SCHNELL SOT: After regulation I was obviously disappointed, just refocused and hit three great golf shots on 18, and to make a putt twice the length as the one that I missed in regulation was cool. You can’t back down at all and I’m proud of the way I played.
Depois da volta eu estava muito decepcionado, mas consegui focar novamente, bati três tacadas excelentes no 18 e emboquei um putt duas vezes mais longo do que eu errei no tempo regulamentar, o que foi muito legal. Você não pode desistir nunca e estou feliz por como joguei.

**SCHNELL CONQUISTA SUA PRIMEIRA VITÓRIA COMO PROFISSIONAL, NA ARGENTINA, E RECEBE O CONTIVE PARA JOGAR O THE OPEN CHAMPIONSHIP DE** ~~DOIS MIL E DEZOITO~~ **EM CARNOUSTIE.**

SCHNELL SOT:  What a tournament to win with the extra special exemption to the Open Championship, it’s just a really, really cool tournament to be a part of.
Que torneio para ganhar, ainda com este convite especial para jogar o The Open Championship, foi incrível fazer parte de um evento como este!

MUSIC CHANGE

ORDER OF MERIT
**DEPOIS DE DEZESSETE EVENTOS, O MEXICANO JOSÉ DE JESÚS RODRÍGUEZ E O AMERICANO JARED WOLFE GARANTIRAM SEUS LUGARES NO TOP CINCO, MAS QUALQUER JOGADOR RANQUEADO NO VIGÉSIMO QUARTO LUGAR OU MELHOR TEM CHANCE DE SE JUNTAR A ELES COM UMA VITÓRIA EM MIAMI.**

ZURICH ARGENTINA SWING WRAP UP
**E COM O FINAL DO CENTÉSIMO DÉCIMO SEGUNDO VISA OPEN DE ARGENTINA APRESENTADO POR MACRO, UM CAMPEÃO É COROADO NO ZURICH ARGENTINA SWING!**

**COM VICE-CAMPEONATOS NO MOLINO CAÑUELAS CHAMPIONSHIP E NO NEC ARGENTINA CLASSIC E UM QUARTO LUGAR NO VISA OPEN, O AMERICANO JARED WOLFE LEVOU O TÍTULO.**

WOLFE SOT: The tournament was great and just thrilled to death to be in the position I was in. You always want to come down the stretch with a chance to win. To be told that at the beginning of the year that there is a chance to have a bonus for us that goes a long way, and I'm extremely thankful to Zurich for sponsoring that.
O torneio foi incrível e estou muito contente por estar naquela posição. É sempre bom ter chance de vencer até o final. Para nós é uma grande motivação saber desde o início do ano que existe um bônus extra e estou muito agradecido pela Zurich patrocinar isso.

ROSSI SOT:  Muy contento por un gran campeón, no? Jared jugo muy bien en Argentina. Es un gran jugador y un gran campeón.
Muito feliz por este grande campeão. Jared jogou muito bem na Argentina. É um excelente jogador e um grande campeão.

**ALÉM DE COROAR UM CAMPEÃO, A ZURICH ARGENTINA ARRECADOU MAIS DE DUZENTOS E VINTE E TRÊS MIL PESOS ARGENTINOS PARA A FUNDAÇÃO INTEGRAR.**

BUMP #2

**A SEGUIR, O TOUR VAI PARA MIAMI, FLÓRIDA, PARA O ÚLTIMO TORNEIO DA TEMPORADA, O SHELL CHAMPIONSHIP, ONDE OS SESSENTA MELHORES COMPETEM POR UM PRÊMIO AINDA MAIOR… UM CARTÃO PARA O WEB.COM TOUR.**

**QUEM DARÁ O PRÓXIMO PASSO? DESCUBRA ASSIM QUE O ISTO É PGA TOUR LATINOAMÉRICA VOLTAR.**

SEGMENT THREE:
REJOIN:

**ISTO É PGA TOUR LATINOAMÉRICA!**

SHELL SET UP / CHARITY / FIRST TEE AMBASSADOR PROGRAM |
**A ÚLTIMA PARADA DA TEMPORADA DOIS MIL E DEZESSETE, O SHELL CHAMPIONSHIP, TRAZ OS MELHORES DO PGA TOUR LATINOAMÉRICA PARA AS PRAIAS DO SUL DA FLÓRIDA!**

MAYOR GIMENEZ SOT: Bueno primero nosotros tuvimos un torneo de PGA TOUR por mas de 50 años. Así que evitablemente no tenemos ahora pero vamos a trabajar para traer otro torneo del PGA TOUR aquí. Pero también el PGA TOUR Latinoamérica es importante para nosotros. Este es el capital de Latinoamérica.
Nós tivemos um torneio do PGA TOUR por mais de cinquenta anos aqui. Inevitavelmente não o temos agora, mas vamos trabalhar para trazer outro evento do PGA TOUR para cá. E é por isso que o PGA TOUR Latinoamérica é tão importante para nós, esta é a capital da América Latina.

~~E ANTES DO INÍCIO DA COMPETIÇÃO~~**, OS JOGADORES SE UNEM ÀS CELEBRIDADES E LÍDERES DA COMUNIDADE PARA ARRECADAR FUNDOS PARA O THE FIRST TEE MIAMI DURANTE O PRO-AM DO SHELL CHAMPIONSHIP, APRESENTADO PELO HARD ROCK.**

EL DUQUE SOT:  Es increíble, ¿no? Y es bueno estar aquí para apoyar porque esto esta dedicado a una bonita causa. Pero por el otro lado, estamos aquí viendo a muchachos jóvenes que se están desarrollando, que se están dando lo mejor, decir si se separan de la familia, para poder alcanzar algo en el futuro y poder cumplir sus sueños.
É incrível, né?! É muito bom estar aqui e apoiar esta causa tão bonita. E por outro lado estamos aqui vendo estes jovens talentos crescerem, dando o melhor de si, ficando longe das suas famílias para alcançar algo, para realizar um sonho.

   \*\*\*MUSIC CHANGE\*\*\*

~~COMO ORGANIZAÇÃO ANFITRIÃ DO SHELL CHAMPIONSHIP,~~ **O THE FIRST TEE MIAMI É O BENEFICIÁRIO DOS FUNDOS ARRECADADOS DURANTE A SEMANA DE COMPETIÇÃO… FUNDOS QUE REALMENTE FAZEM A DIFERENÇA NAS VIDAS DAS CRIANÇAS DO CONDADO DE MIAMI-DADE.**

CHARLES DELUCCA III SOT 2:  the First Tee of Miami is part of a national group. The TOUR has been helping us for a long time, with both support and money, and they're very generous to us. We're in 72 schools in Dade County, which reaches out to a little over 70,000 kids, and then we have just under 5,000 kids that are active in our program every year. The First Tee teaches kids nine core values like courtesy, judgment, responsibility.   They learn how to be patient, they learn how to make better decisions, they learn how to set goals to better themselves.
O The First tee of Miami faz parte de um grupo nacional. O TOUR tem nos ajudado há muitos anos, tanto com apoio quanto com dinheiro, e eles sempre foram muito generosos conosco. Estamos presentes em 72 escolas no condado de Miami-Dade, atingindo cerca de setenta mil crianças, e pouco menos de 5.000 delas são ativas no nosso programa a cada ano. O The First Tee ensina para as crianças nove valores base, como cortesia, julgamento e responsabilidade. Eles aprendem a ser pacientes, aprendem a tomar decisões melhores, a criar planos e objetivos para se tornarem melhores.

**SOB A LIDERANÇA DA FAMILIA DELUCCA, A MISSÃO DO THE FIRST TEE MIAMI É IMPACTAR VIDAS ATRAVÉS DE PROGRAMAS QUE CONSTROEM CARÁTER, ENSINAM VALORES QUE MELHORA???????** **M A QUALIDADE DE VIDA** ~~E PROMOVEM DECISÕES SAUDÁVEIS~~ **UTILIZANDO O JOGO DE GOLFE.**

\*\*\*MUSIC CHANGE\*\*\*

**PARA ATINGIR OS OBJETIVOS, A THE FIRST TEE OF MIAMI REALIZOU SEU PRIMEIRO EVENTO,** ~~CHAMADO~~ **“YOUNG AMBASSADORS KICKOFF PARTY’.** ~~SPOSORED BY EMERGE AMERICAS~~**”**.

CARLOS RODRIGUEZ SOT ENGLISH:  Tonight’s a great event, we’re kicking off our young ambassadors board program.  Basically young ambassadors are gonna be made up of young professionals in town. We have attorneys, accountants, financial consultants.  And really the idea is to build awareness to all the different programs that we offer here at The First Tee of Miami.
Hoje teremos um grande evento, estamos lançando o programa chamado Young Ambassadors Board, que será basicamente formado por jovens profissionais da cidade. Temos advogados, contadores, consultores financeiros. E realmente a ideia é aumentar a visibilidade dos diferentes programas que oferecemos aqui no The First Tee of Miami.

**ATRAVÉS DA PLATAFORMA PROPORCIONADA PELO SHELL CHAMPIONSHIP, O THE FIRST TEE OF MIAMI CRIOU NOVAS PARCERIAS...GARANTINDO O SUCESSO DA ORGANIZAÇÃO PARA AS FUTURAS GERAÇÕES.**

CARLOS RODRIGUEZ SOT ENGLISH We have Hard Rock Hotel, we have Morgan Stanley that joined us this year, we have Emerge Americas big technology conference.  The exposure that our kids are going to have with executives from those firms is what we’re really excited about.
Nós temos o apoio do Hard Rock Hotel, da Morgan Stanley que entrou este ano, temos uma grande conferencia de tecnologia da Emerge Americas. A exposição que nossas crianças terão com estes executivos destas empresas é o que realmente no empolga.

BILLY SOT ENGLISH A big reason why we support The First Tee is not only is it the right thing to do but it’s also an investment in our future.  The next generation of thought leaderships and imagination and creativity is gonna come from children of diverse, multi-cultural backgrounds and Miami is an incubator for those types of kids. So having a place like First Tee that helps incubate the future generations is really close to heart, it’s something we focus on and something we’ll continue to seek out opportunities to support programs like these.
O grande motivo pelo qual apoiamos o The First Tee não é apenas por fazer a coisa certa, mas é por ser um investimento para o nosso futuro. A próxima geração de lideranças, de imaginação e  de criatividade virá das crianças com um passado muito diverso e multi-cultural. Miami é a incubadora destas crianças. Então ter um lugar como o The First Tee, que ajuda no crescimento das futuras gerações é realmente muito bom, é algo em que focamos e que continuaremos a buscar oportunidades para apoiar programas como este.

SHELL CHAMPIONSHIP RD 1&2 RECAP
**COM A PRIMEIRA VOLTA DO SHELL CHAMPIONSHIP, A COMPETIÇÃO INICIA DE FORMA INTENSA.**

**AS APOSTAS SÃO ALTAS PARA AQUELES COLOCADOS ABAIXO DA VIGÉSIMA QUARTA POSIÇÃO, JÁ QUE UMA VITÓRIA OS COLOCARIA NO TOP CINCO.**

**MAS PARA AQUELES FORA DO TOP VINTE E QUATRO**~~… ESTE EVENTO FINAL DE SETENTA E DOIS BURACOS SEM CORTE TAMBÉM PODE SERVIR COMO~~ **UM MOMENTO DE DESCANSO, JÁ QUE SEUS CARTÕES PARA O PRÓXIMO ANO ESTÃO GARANTIDOS… COMO É O CASO DE MARCELO RODO, QUE É O QUADRAGÉSIMO NA ORDEM DE MÉRITO.**

ROZO SOT: Es un bonus poderse llevar un buen regalo para navidad de ganar y tener una buena semana. Cada tiro pegarlo relajado y saber que no tengo ninguna consecuencias, no estoy jugando ni por Q school ni por Los 5 así que puedo decir que me ha ayudado ese mindset.
É um bônus, seria um bom presente de Natal vencer e ter uma boa semana. Vou bater cada tiro relaxado, sabendo que não tenho nenhuma consequência, não estou jogando nem pelo Q-School nem pelos Top 5, então acredito que essa mentalidade realmente vai me ajudar.

**SEM PRESSÕES, O COLOMBIANO CHEGA NO SEGUNDO LUGAR DEPOIS DE UMA VOLTA DE CINCO ABAIXO DO PAR, SESSENTA E SEIS, NA SEGUNDA RODADA.**

**MAS O LÍDER DO DIA É O AMERICANO JONATHAN SANDERS, QUE FAZ IMPRESSIONANTES SEIS BIRDIES NOS SETE PRIMEIROS BURACOS** ~~PARA TER DUAS TACADAS DE VANTAGEM SOBRE O RESTANTE DO GRUPO~~**. ELE TERMINA COM SETE ABAIXO DO PAR, SESSENTA E QUATRO.**

SANDERS SOT: played solid got off to a hot start with the putter. Made a bunch of birdies early and then just played kind of solid the rest of the way.
Joguei sólido, iniciei bem com o putter, emboquei muitos birdies no começo e depois me mantive sólido durante o restante do dia.

\*\*\*MUSIC CHANGE\*\*\*

**O COM SEGUNDO DIA EM CURSO, UM NOVO GRUPO SURGE ENQUANTO OS LÍDERES DA PRIMEIRA VOLTA LOGO SAEM DA BRIGA.**

**O AMERICANO BRADY SCHNELL EMPATA EM TERCEIRO LUGAR AO LADO DO SEU COMPATRIOTA D.J. BRIGMAN… QUE TERMINA SUA VOLTA COM CINCO ABAIXO DO PAR, SESSENTA E NOVE.**

**APENAS UMA TACADA NA FRENTE DE SCHNELL E BRIGMAN… ESTÁ AUSTIN SMOTHERMAN.**

**SMOTHERMAN FICA FORTE, FAZENDO QUATRO BIRDIES NOS PRIMEIROS NOVE, SEGUINDO COM BIRDIES SEGUIDOS NO DEZ E NO ONZE.** ~~MAS~~ **ELE SE COMPLICA NO FINAL,** ~~COM UM BOGEY E UM DOUBLE BOGEY~~**… MAS CON SEGUE TEMINAR ODIA COM QUATRO ABAIXO DO PAR.**

SMOTHERMAN SOT: Was a great day.  It was a very easy front nine with hitting a lot of the greens and very happy with how I’m playing it. Driving it well, overall definitely happy with 67 today.
Foi um dia incrível. Foi muito fácil nos primeiros nove buracos, acertei muitos greens e estou feliz por como joguei. Batendo bem o driver e no geral muito feliz com meu 67 de hoje.

**SEU SESSENTA E SETE O DEIXOU EMPATADO NO PRIMEIRO LUGAR AO LADO DE BRAD HOPFINGER… ENQUANTO JONATHAN SANDERS DESLIZA E TERMINA EMPATADO EM QUINTO LUGAR.**

BUMP #3
**DEPOIS DO INTERVALO, NO ISTO É PGA TOUR LATINOAMÉRICA… O FINAL DO SHELL CHAMPIONSHIP...E A DEFINIÇÃO DOS CINCO MELHORES.**

SEGMENT FOUR
REJOIN:
**ISTO É PGA TOUR LATINOAMÉRICA!**

RACE TO THE FINAL FIVE
**AQUI ESTÁ… A ÚLTIMA PARADA DO CALENDÁRIO DOIS MIL E DEZESSETE DO PGA TOUR LATINOAMÉRICA… O SHELL CHAMPIONSHIP!**

**ESTE EVENTO É A ÚLTIMA CHANCE PARA OS JOGADORES SUBIREM NA ORDEM DE MÉRITO E GANHAREM UM CARTÃO DO WEB.COM TOUR…** ~~E TODOS ESTÃO PERSEGUINDO AQUELES NO TOP CINCO.~~

TOLEDO SOT: Bien contento en la posición en la que estoy y bueno todavía nada es echo so así que con esa misma gana de asegurar espacio para el web.com el otro año.
Bem feliz por estar nesta posição mas sei que nada está resolvido então estou motivado para garantir meu lugar na próxima temporada do Web.com Tour.

LEDESMA SOT: Siempre estuvo en mi mente eso de terminar entre los top 5.
Estar no Top 5 sempre esteve entre meus objetivos.

RICHEY SOT: Having one of those 2-5 cards is huge at finals. It gives you a little bit of an advantage against the rest of the guys because you already have a number before you go.
Conseguir um desses cartões é excelente nas Finais. Dá um pouco de vantagem sobre os outros jogadores porque você já tem algo antes mesmo de iniciar o torneio.

\*\*MUSIC CHANGE\*\*
**OS DOIS PRIMEIROS LUGARES JÁ TEM DONOS.**

**JARED WOLFE, QUE SOLIDIFICOU SUA VAGA ENTRE OS LÍDERES COM SEIS TOP DEZ E UMA VITÓRIA NO BMW JAMAICA CLASSIC, É O SEGUNDO COLOCADO.**

WOLFE SOT: It’s great to have somewhat of that pressure off that really no matter what the result is this week. WOLFE SOT: It’s great to have somewhat of that pressure off that really no matter what the result is this week.
É muito bom não ter a pressão, saber que o resultado desta semana realmente não importa.

**E LIDERANDO A ORDEM DE MÉRITO POR OITO SEMANAS SEGUIDAS – ESTÁ JOSÉ DE JESÚS RODRÍGUEZ! DEPOIS DAS VITÓRIAS NO SEPTUAGÉSIMO AVIANCA COLOMBIA OPEN E NO ABIERTO DEL PARAGUAY – COPA NEC… “EL CAMARÓN” ESTÁ PRONTO PARA UMA TEMPORADA COMPLETA NO WEB.COM TOUR.**

RODRIGUEZ SOT: Y pues estar allí en la orden de mérito arriba pues también es un orgullo no, por que eso es el esfuerzo y trabajo que amos echo durante todo el año y pues gracias a Dios esta oportunidades se nos dan y ay que aprovecharlas.
Estar no topo da Ordem de Mérito é uma grande honra, é uma amostra do trabalho duro e do esforço que fizemos durante o ano. Graças a Deus essas oportunidades aparecem e temos que aproveitá-las.

**BRIAN RICHEY, JOSÉ TOLEDO E NELSON LEDESMA FECHAM O TOP CINCO… TODOS TÊM UMA VITÓRIA EM SEUS CURRÍCULOS DE DOIS MIL E DEZESSETE… MAS SUAS POSIÇÕES DENTRO DO “LOS CINCO” NÃO ESTÁ GARANTIDA.**

**QUALQUER JOGADOR QUE ATUALMENTE OCUPA O VIGÉSIMO QUARTO LUGAR OU MELHOR TEM CHANCE MATEMÁTICA DE ENTRAR NO TOP CINCO COM UMA VITÓRIA.**

SHELL CHAMPIONSHIP RD3&4 RECAP
**É SÁBADO NO SHELL CHAMPIONSHIP E TODOS ESTÃO PERSEGUINDO OS DOIS LÍDERES DEPOIS DA SEGUNDA VOLTA, BRAD HOPFINGER E AUSTIN SMOTHERMAN...**

**HOPFINGER SAI DA BRIGA COM UM DOUBLE BOGEY E NUNCA MAIS SE RECUPERA.**

**MAS SMOTHERMAN SEGUE FIRME. O CALIFORNIANO JOGA UM SESSENTA E OITO SEM BOGEYS PARA EMPATAR EM SEGUNDO LUGAR AO LADO DO SEU COMPATRIOTA TEE-K KELLY.**

**MAS O SESSENTA E SEIS DE BRADY SCHNELL FOI SUFICIENTE PARA LIDERAR POR UMA TACADA ENTRANDO NOS ÚLTIMOS DEZOITO BURACOS DA TEMPORADA.**

SCHNELL SOT: It was solid. Out here the greens are firming up a little bit so I took a little bit of a different approach, maybe a little more conservative into some of the greens, and it worked out.
Foi sólido. Os greens estão ficando um pouco mais firmes então joguei um pouco diferente, um pouco mais conservador em alguns greens, e deu certo.

\*\*MUSIC CHANGE\*\*

**COM TRÊS DOS CINCO MELHORES LUGARES DA ORDEM DE MÉRITO EM JOGO, A ÚLTIMA VOLTA DA COMPETIÇÃO ESQUENTA.**

**E ALGUNS ESTÃO SENTINDO A PRESSÃO… COMO TEE-K KELLY, QUE COM UM INÍCIO DIFÍCIL CAI PARA UM EMPATE PELO QUARTO LUGAR.**

**ENQUANTO ISSO, BRAD GEHL SOBE NO PLACAR COM CINCO BIRDIES E APENAS UM BOGEY PARA EMPATAR EM SEGUNDO LUGAR AO LADO DE AUSTIN SMOTHERMAN.**

**E É BRADY SCHNELL QUE FICA NO PRIMEIRO LUGAR… FECHANDO O SHELL CHAMPIONSHIP COM UM TOTAL DE ONZE ABAIXO DO PAR.. E SUA SEGUNDA VITÓRIA SEGUIDA NO PGA TOUR LATINOAMÉRICA!**

SCHNELL SOT: It’s very cool to cap the season off with winning back to back tournaments on this tour and heading into Q School. You know as a professional golfer that’s all we can ask for.
É muito legal terminar a temporada vencendo dois torneios seguidos logo antes do Q-School. É tudo que um profissional de golfe pode pedir.

ORDER OF MERIT
**COM O ÚLTIMO EVENTO COMPUTADO, OS CINCO MELHORES SÃO CONHECIDOS…**

**NELSON LEDESMA, JOSÉ TOLEDO, BRIAN RICHEY, JARED WOLFE E O JOGADOR DO ANO, JOSÉ DE JESÚS RODRÍGUEZ…. TODOS ELES GANHARAM CARTÕES PARA O WEB.COM TOUR DOIS MIL E DEZOITO.**

THE 5:
**COM O PÔR DO SOL EM MIAMI, DESEJAMOS BOA SORTE PARA OS CINCO JOGADORES… E ESTAMOS ANSIOSOS PARA O QUE VEM PELA FRENTE!**

WOLFE SOT: It’s an amazing feeling! É uma sensação incrível!
TOLEDO SOT: contento para poder darme esa oportunidad.
Feliz por ter me dado esta oportunidade.
LEDESMA SOT: Nada estoy contento de haber cumplido este objetivo.
Estou feliz por ter atingido meu objetivo.
RICHEY SOT: Gotta set new goals for next season! Get my PGA TOUR Card.
¡Tengo que fijar nuevas metas para la próxima temporada! Obtener mi tarjeta del PGA TOUR. Preciso de novos objetivos para a próxima temporada. Conseguir o cartão para o PGA TOUR.
RODRIGUEZ SOT: Este es el trabajo y el esfuerzo que amos echo durante el año. Y pues el objetivo era estar entre los cinco y le doy gracias a Dios para estar en primero.
Este é o trabalho e o esforço que fizemos durante o ano. O objetivo era estar entre os cinco melhores e dou graças a Deus por terminar em primeiro.

CLOSE:
**NOS VEMOS EM DOIS MIL E DEZOITO!**